

1915/16



შაბათი 12 იანვარი.

ფ ა ს ი 10 კ.

№ 37—1915

12 იანვარი 1915



ვაჟა-ფშაველა საკუთარ კარ-მიდამოზე

თონობა და სიფხიზლე

ბევრითი უქვავლა—ბელოვლათი რიგს უცდიდაო,—სწორედ ჩვენზეა თქმული..

ვინ არ გინდა ვაფაციკებით მუშაობს თავის ყოფა-ცხოვრების მოსაწყობად, ჩვენ კი ან უკულო ხარის როლ ვასაჩულებთ, ან კი სეირს უტკერიო, ან საკუთარ კოლოფებში ჩაკეტლნი საპნის ბუშტებით „ვეომებით“ ურთიერთს..

არამც თუ ქალაქი, არამედ დაბა-სოფელიც ლამის უცხოელებმა ჩივიდონ ხელში ვაქრობით, მიწა-წყალით, კულტურით..

ბოლოს ხელოვნების დარგშიაც შემოიკრნენ ნაირი ჯურის მწარმოებელი, —კინემატოგრაფ-სინემატოგრაფთა გამგენი ანუ უცხო დასნი,—და ჩვენი მსახიობნი კი მხოლოდ იმიოი ირთობენ თავს, რომ კვირაში რამდენიმე უბრალო გასართობ-შანტანურ წარმოდ-

გენას გამოართვეს სადღაც ფანჩატურში ..





თეატრის მოთხოვილება რომ იზრდებოდა, ეს ცხადია: ხალხი თავისი შინაგანის ლტოლვილებით ეტანება ხელოვნების ტაძარს და თუ მის სულიერ მოთხოვნილებას გზა არ მიეცემა, დროით რიგიანი თეატრი არ შეეკმენება, შეიძლება ქართულ თეატრს ჩამოშორდეს...

ამიტომ ბედოვლათურად სერიის ყურება კი არ შეგვეფერის, არამედ სიფხიზლე-თაოსნობის გამოჩენა...

თბილისში მოწინავე მუშა-ხელოსნებმა უკვე შექმნეს თავისი თეატრი, და, საბედნიეროდ, საქმეც სასურველად მიდის (მხედველობაში გვაქვს ზუბ. სახ. სახ. არსებული წრე), მაგრამ მარტო ეს ვერ დაეკმაყოფილებს დემოკრატიულ ინტელიგენციის—ასე ვსთქვათ, ქართველი საშუალო საზოგადოების—მოთხოვნილებას.

თბილისისა და ქუთაისის დრამატიული საზოგადოებათა გაშვებანი, როგორც სჩანს, თვით ჩამოშორდენ საქმეს. თუ ჩვენი საზოგადოების მაღალი ინტელიგენცია მოუცლოობის, მოქანცვის თუ სხვა მიზეზით ვერ გასძლოლია საქმეს, მაშინ თვით დემოკრატიული ინტელიგენცია უნდა ჩაუდგეს საქმეს სათავეში და ითავოს სათეატრო საქმის გაძლიერება... ასევე უნდა მოიქცეს ქუთაისი, სადაც რიგიან სახალხო თეატრს დიდი ასპარეზი ექნება...

ომის ქარცეცხლთან ახლო მყოფ ბათუმის და ფოთის სტენის პატრფალით ვერ ვუსაყვედურებთ, მაგრამ ის კი უნდა იქონიონ მხედველობაში, რომ პირველ საუკეთესო შემთხვევისთანავე გაჩაღონ მუშაობა...

ამ მხრით ძალზე ჩამორჩენილია გორი, თელავი, სიღნაღი, კავკასია და სხვა სხვილი დაბა-ქალაქი, სადაც უბრალო გასართობი ფრთა გაშლილი ანუ ხშირად უცხო დასანი მკიან მაშინ, როდესაც ქართველთა მოსახლეობა დიდია და თითო ზატარა სტენის მოყვარეთა დასის შენახვა, რომელიმე გამოცდილი მსახიობის ხელმძღვანელობით, საზოგადოებას აღვივლად შეეძლო...

შინ რას მოუკალიანათ თუ ჩვენს მსახიობთ? ნუ თუ თაოსნობას არ გამოიჩენენ, გარედ ნაბიჯს არ გადასდგვიან და მუდამ სხვის ხელშეწყურებელნი იქნებიან?

მსახიობი პირისპირ უნდა წარუდგეს ხალხს და ხელოვნების საშუალებით მოუკლას გათვითცობიერების წყურვილი.

წვიმის სიმღერა

მე სინარულს ცრემლი ვარ,
 ჟღერუნ წვიმად ქვეული,
 უფლის თვალ-მარგალიტებ და
 წვეთ-წვეთად ჩამოფრქვეული!

წმიდაა ჩემი განზრახვა,
 ჩემი ნატვრა და სურვილი:
 მინდა ქვეყანას ვესხურო,
 მოვუკლა გულის წყურვილი!

უხილავე

უხილავეა ანათო ჩემს გულში სანთელი სიციცხლისა.

ეს ლეთაებრივი სხივი ღვივის ჩემს სულში.

დიდხანს ვილოდი მე ქვეყნად... სინათლის სხივთა კონა თანდათან ძლიერდებოდა.

მაგრამ ვილაცამ ამ სანთლის ჩაქრობა მოინდომა, მხოლოდ არ ჩაქრა ის, ისევ ძველებურად ისროდა ირგვლივ სხივთა ისრებს.

— რიგი სანთელი რომ ჩამქარალიყო, რა იქნებოდა? — წამწარულა იღუმაღმა ხმაჲ. არა იქნებოდა, დიად, დიად რომ სციცხლობ რისთვის სციცხლობ და რომ მომგვედარაყავ, ვის რა დააკლებოდა?! »

მე პასუხი ვერ გავეცი ამ იღუმაღლ ხმას, დავფიქრდი... დავფიქრდი... დავფიქრდი და მაშინ მივხვდი, რომ უხილავეა, როდესაც ანათო ჩემში სანთელი სციცხლისა— არა სთქვა, თუ რისთვის ანათოს, ან ვის უნათოს მან... დიად, მას არ უთქვამს ჩემთვის, თუ რა იყო მიზანი ჩემი ქვეყნად მოვლენისა.

და მე არ ვიცოდი?!
 — არ იციდი! — მეძახდა იღუმაღლი ხმა:

« გაიგე, ეძიე! »

და მე გემებ შენ, უხილავე, გემებ ყველგან— სამლოცველოში, სადაც მუხლ-მოღ-



მ. კილარჯიშვილი
ბაქოს დრ. წრის მიერ მიწვეული.



ალ. ბადრიძე
სახალხო სახლის რევი-სორის თანაშემწე.

ტაძრის ნანგრევებზე ვიღრვკ მუხლს შენს წინაშე, ყოვლად შემძლებლო, და შენი მონა, შენი ფერხთა მტვერი გვედღრები მიპასუხო:

— რისთვის გამაჩინე, რად განსაზღვრე სიცოცხლე ჩემი, გვედღრები განმარტო მიზანი ჩემი ცხოვრებისა...

— არ მაძლევ პასუხს?!

მაშ ისევ უნდა ვიარო ქვეყნად, ვით წყვდიადით მოკულ უღაბნოში? მაშ ვერ ავხსნა მიზანი ცხოვრებისა, ვერ ვიპოვო ძალა სიკვდილეზე ძლიერი?

...და როდემდის?!

ისევ შენ, შენ მოგმართავ, დემონო, ღმერთო კვლევისა და ძიებისა—შენ მომეც ძალა გაუმკლავდე უღმობელ სიკვდილს, ახადე ფარდა საიდუმლოებათა შენთა, ჩამოხსენ შავი რიდე შენს სამეფოში შესასვლელ კარებს.. მასწავლე, როგორ შევებრძოლო სიკვდილის შავ აჩრდილს, მაჩვენე გზა, რომლითაც, ჯანღონით სავსემ ვებრძოლო და გავხსნა ჯადოსნური კვანძი ჩემი ცხოვრებისა! მე შენთან მოვალ!..

ღეე, ივრგვინოს ცამ, იბრისხანოს, აენტოს ცეცხლად—მე მან ვერ მომცა, რაც უნდოდა სულს დაობლებულს; მან არ გამოხსცა რამ პასუხი მაძიებელ სულს!..

აწ სხვა გზით ვივლი...

კვალად ვძებნი ყოფნის გასაღებს და გარდაქმნი სულს!..

მონიშვნა

გოგოთურ ღააფუინა

(გავრძელება. იხ. „თ. და ც.“ № 36)

ქართული არსებითად წინააღმდეგი იყო სხვისა ჩავერასა.

აი ეს მცნება ძველთაგან შეგვითვისინია ქართველებს: ერის ზნეს, ენას და სჯულსა ნურაინ ვაინადგურებს.

რეკლინი ცხარე ცრემლის ფრქვევით გვედღრებიან და მადლობას გწირავენ; ბუნების წილზე—ტყეში, სადაც იღუპილი მყუდროება სუფევს; მინდორ-ვეღში, სადაც ვაზაფხულის სიო ყვავილთისაგან გაგზავნილ კონკას ტყისაკენ მიაქროლებს; სადაც ცივი ზამთრის ქარი ხარხარებს და სისინებს, თითქოს მცინათა და მაშვრალთა დასცინისო; ზღვისა და მდინარის პირას, სადაც მოუსვენრი ლურჯი აქაფებული ტალღები ერთმანეთს ხედებიან; გეტებ, უხილაგო, გეტებ რომ გკითხო—რა იყო მიზეზი ჩემი გაჩენისა, რა არის მიზანი ჩემი ცხოვრებისა?!

მაგრამ ვერსად გიხილე... მე შენ დამტოვე... გამაჩინე და მიმატოვე.

მე გეტებდი შენ, ხოლო დემონი თან დამედევნა. მოდიოდა ჩემს სარტყელთან და ტბილი ხმით წამჩუჩჩულებდა:

— ყველაფერს, ყველაფერს, რასაც კი მოისურვებ, მოგცემ შენ, თუ ჩემი გზით ივლი, ვინაიდან მე ვარ ღმერთი სინათლისა, ღმერთი კვლევისა და ძიებისა!.. მომყევ მე და მაშინ იხილავ, თუ რა არის სიცოცხლე, რისთვის მოხვედ ქვეყნად. წამო, წამო... ახსნი ფარდას ყველა საიდუმლოებას, ყველაფერს გეტყვი, ყველაფერს გაიგებ!..

მე კი შენ გელოდი, უხილაგო, რათა შენ აგვხსნა ჩემთვის ამოცანა სიცოცხლისა, მაგრამ ვერ გპოვე. შენ კი არ მოხვედ ჩემთან. დემონი ისევ ჩამომახხობდა:

— მე, მე აგიბნინი საიდუმლოებას!.. გეტებდი, უხილაგო, და ვერ გპოვე შენ. მაგრამ თუ შენ უხილაგად ბუნების ყოველ კუთხეში სუფევ—მე აი, აქ, ამ ძველ

6125

ლეთი გან გზინილ ყოველ ერს
სიცოცხლისა აქვს უფლები;
ვინც უსამართლოდ სხვას ჩაგრაეს,
ის თვითონ დანიჩაგრება.

ქართველნი სხვას არ ვაწუხებთ,
არავის ვაძლევთ ვნებასა;
სხვის დანიავებაში ჩვენ ვხედავთ
სამართლის შევინებასა,
მხეცურსა ძალიადობასა,
სიბილწესს, გარყენილებასა! 4

(„გაგაბია“ 1895წ. № 43 ილ. ნს.—პირელი)
გოგოთური სწორედ ასეთია. ის მზადაა
ებრძოლას საქართველოს მტერს, რომელიც არ
იშლის მის შევიწროებას... ის ეუბნება აფშინას:

„ხოში იცი საქართველოა
ყველა კუთხიდან მტრინი.

გოგოთური ეუბნება თავის ცდას:

„ხმლის ქნევას მაღლი მაშინ აქვს,
როცა ხმაღს ხედავ მტრისასა“.

გოგოთურ აქ ეტყვის აფშინას:

„თუ მინც გიყვარს ხმლის ქნევა.

მე სამ გამომყვე ვაჩვენო
მტერი, საეულტი ვაგება,
დაგეცეს მარტოს ათასი,
ვცემდენ, მოვიგდონ შუაში.“

სწორედ მტერთან თმის შეხებით აღამაზნი
დირსი ხდება იარაღის ტარებისა... ვაჟკაცმა
თვისი სივაჟკაცე ბრძოლის ველზე უნდა შეინარ-
ჩუნოს, სისხლით მოინათლოს და მით სახელი
მოისვენოს.

გ) სამშობლოს სიუცარული ნამდვილი გმირი
დარაჟად უდაცს სამშობლოს თავისუფლებას.
ის თავის ძმის წინააღმდეგ ხმაღს არ აიდებს
ხელში... იღის კარგათ, რა შედეგად მისდევს
ძმათა ურთიერთშორის მტრობას, თუ როგორ
ეთხროება ამითი მისი საერთო სამშობლოს
კეთილდღეობისა... მართლაც ერთობის შეუკნებ-
ლობად საერთო კავშირის გამოუტყველობამ ძი-
რი გამოუთხარა საქართველოს თავისუფლებას
და მისა ცხროგებას სხვას უცხო გარემოებათა
შორის მოათავსა. გოგოთურა არ გაიტარებს
გულში მოძმის შურს, მტრისთვის გაღვსილს
ხმაღს ძმაზე არ მოიხმარს.

„ჩემი ფრანგული (ხმალი) მტერსაჰკლავს,
ძმაზე არა აქვს ხელითა.“

მართლაც გოგოთური ძმის ხისხსს არ დაღუ-
რის, მის შევიწროებას არ იკადრებს... შეთვი-
სებული აქვს დედის ძუძუსთან ერთად დაადი
შენება ძმის სივარჯლისა... გოგოთურის შე-
სახება

„არავის ახსოვს ფშავშია
ხმაღილა აძრახდომოდეს,
განაღმც საც არც ვავილა,
გზად ვისმეს ვადანდგომოდეს!“

საერთო სამშობლოს თავისუფლების სიმ-
ბოლო შეიღე უყვარს გოგოთურს... დაუძახებს
შეიფე მითადე ბარად მისს შევლებად, გოგოთუ-
რი წავა... იქ მოისაქმებს, დახმარება და შეი-
დგე დაბრუნდება თავის მთიან სამშობლოში,
რომელიც გვიტეხით უყვარს, იქ დაიბადა, იქ
აიხილა თვალები, იქ ეგუღვის მამა-ხანადა იმა-
თა უკუბოს ფიქრი“... ბუერჯღელ სთხოვა გო-
გოთურს შეიფე—დარჩემა შეიფის კარდა, მაც-
რამ

„გუჯაკი ეტყოლა:
მეფევი ვერ გაეძღებ ბარადა.
თუ მთის ნიავი არა ბერემს,
გული ქალებურ ტირისა,
არ მინდა პური, არც წყალი,
ალარც ვაღება პირისა;
მამეხიბლება გუნება,
ვერა ვარ გამძღე ქირისა!“

გოგოთურს ვაჟამ, სჩანს, ჩაუღვა თავისი სუ-
ლი და შეამო იმ გრძობაებით და სულის კვე-
თებით, რომელიც თვითონ იყო გამსჭვალული.
ტყუილად კი არ ამბობენ კრიტიკოსები, რომ
მგოსანი თვის მიერ დასატულ ტიპებში (სახეებ-
ში) სკუთარი ხსისათის დირსებას და ნაკლუ-
ლევანებას გამოხატავს, გამოამხევესო . ტი-
პები უმეტეს ნაწილად მგოსანთა ჭიკრებს და მი-
მართულებას ატარებენ და კვარტობა-ნებენ. ჩადღ-
ჭიროლდა იგივე ბაირონია, ეკვენი ონკინი
იგივე შუშინი, ნებროინი იგივე წოდომორტოვი,
ილია ილიას ტე ობლაშოვი —იგივეკანჩარავია .
იხედ კაც შენიშნული, რომ სხვას და სხვას ტი-
პებში მგოსანი თავის ხსისათის სხვა და სხვას
მხარეს ხატავს, გოგოთური, ალუდა ქეთეღუ-
რი, მინდა(„გუგადის შჭაღელი“, იგივე ვაჟა ფშავე-
ლას თვის განვითარების სხვას და სხვას სს.
ფუნურზე მდგარი, სხვას და სხვას დროისა .
გავისხენათ, თუ რას ამბობდა ვაჟა-ფშაველას

თვისი გარდაცვალებამდის რამდენიმე დღის წინადა: „ეკო, ნუ მოპკლავთ ამ ოთხ კედელ შუა, გამისტუმრეთ ჩემს პეტესიკენ, იქაური ჰაერი მარცებს, აქ სული მეთუთება, ჰაბანაქება მომიდნობსოა. („საქართველო - № 56) და კიდევ: „ვანო (აგაღიშვილი) სოფელში მინდა, მთაში. ნეტავი, ნიაკო, ჩემამდის მოაღწიო, ერთი ნერა საიდანმე მოვიდოდეს თავსხმა და ერთი კარგა დამსვენებლდეს და დამაღბობდეს“. („სახალხო ფურცელი“ № 348)

გასაკვირია: ამ სიტყვების და გავითურის სიტყვების იგივეობა. ბოეტის სული თითქმის განხობდა რომ მას სეულებიდან განხურების არა სხებლმწიფოს მედიცინისა სეკეო შხაშინი საშუალებანი, არა ესრედ წოდებულ ალოპატია, არამედ მკურნალობის ბუნებრივი საშუალებანი, მშობლიური მთის სკლი ჰერა, ცე-გო წყლით ექიმობა და ფარეზობა ჭამა-სმის მხრით.

ილ. ფერაძე

(გაგრძელება იქნება)

ოსმაღლეთი და საქართველო
(აჭარის დღევანდელ მდგომარეობის გამო)

II

„სიტყვა სხვა, საქმე სხვა, შუა უფეს დიდი ზღვარი“.

...ქართველები უოველთვის და უოველგან მუტად დიდი წარმადების ვიყავით თავის თავზე და სწორედ ამან დაღუბა ჩვენი ქვეყანა. თუმცა, სიმათლე რომ ვსთქვამთ, ქართველები უოველთვის შეუძლიათ დაიკვირონ, რომ ივანი უველგან თელსანინი როდეს თამაშობდენ კავკასიაში. ქართველებმა თავისი „მე“-ც კავკასიის სხვა ერებზე უფრო შედგრად და ხსენებდოვად დაიბრვეს. მაგრამ განა ეს საკმარისია? უოველ შეითხევაში ეს ხომ წარსულს ჩაბრდა.. დღეს დღეს ჩვენ გვესმის მხოლოდ სიტყვები: „თავს არავს უხრი, ქედს არ ვადრეკო“ ნამდვილად კი წინააღმდეგს ვგვადებთ.

ამა დაეპვირდეთ სინამდვილეს, ბევრს ჩვენგანს შეხვედრია უოთხა ისეთ საზოგადოებაში, კრებაზე, საღამოზე, კლუბში, მატარებელში,

ოჯახში და სხვ., სადა თავს იურის რამდენიმე ქართველი ერთად, მკვამ რაც უნდა მთინდომით, გინდ სათითაოთ სთხოვოთ კველას, თვითონ თქვენც ებადოთ, მაინც ქართველად გვრ ილხარაკებთ.

უვლაფერს რომ თავი დაყენებოთ, ეს მაინც უნდა გვახსოვდეს, რომ „სიტყვა თვინიურ საქმის მკვდარი არს...“

ჩვენ დღეს კაცობისით — აჭარა განსადგელშეაო, —თითქმის ვსრუნხავთ, ვეწვეთ კიდევ მკვამ, არა შვიანა, რომ ეს ჩვენი შემწეობა საკმარისი იყოს. უვლა ვსეთი ერთდროული დახმარება თუ ის რამე სთუქდიანი დაწესებულებით არ მტკიცდება, როგორც არის მაგალითად: სკოლა, სამედიცინო, კომუნიკაცია და სხ.. ნამდვილად საფუძველს მოკლებულია ახალციხის, ახლქალაქის უმეტესი ნაწილი და თითქმის შთელი ბორხალო უკვე დაყვარკეთ ჩვენი ასეთის დაუდევრობით.

თუ დროზე საფუძვლიანი საშუალება არ გიღონოთ, აჭარასაც ასე დაყვარკავთ.

თუ წინეთ ჩვენ ვსჯობდით ჩვენს მეცობლებს, დღეს ივანი გვეუბრან.

ივანი კი კარვად მიხედენ, დიდი ხანა შეიბენს კიდეც დროისა და გვარა მოქმედება.

განსენეთ, მეოთხმოცე წლებში ჩვენი ქვეყნის ხარამადგანება როგორის ხრეკებით მდიდრდებოდენ.

ჩურჩქ-სუქობულეთ აფხაზეთის რუსეთის სიმფლობელზე შეიპირეთების ხანებში დიქწოდენ ივანი ამ მიდამოებში და არწმუნებდენ გულურვილოდ ხალხს: „თუ დროზე არ უშეკვეთ თავს, ძალით გაჯაქნისტიანებენოა.“ ამას კიდევ ისიც უწობდა სელს, რომ იმავე ჩარჩების მიხერსებით, ამ დროის უფრო და შეკრთაზე მოხელები, სახელმწიფო დაწესებულებებში მუსულმანებს ძალად ხდიდენ თაიდან ფესკებს, რც მუსულმანთა წესრწმენის მისხვედით სჟულის შეურაცხეოთაა.

— „ხომ ხედავთ, თქვე სულალებო, — ეუბნებოდენ ასეთ შეითხევაში ივანე ჩარჩები ამ ბეჩაგ ხალხს — როგორ ბაზრად იბადებენ თქვენს სჟულსა და რწმენასოა.“

ივანიც, რაღა გასაკვირია, როგორც მიუხედავდენ, ადვილად ეკებოდენ ოსტატურად

დატეხულ მახეში: ჭეობდენ ჩადის ფასად მამა-მამუელს მიწა-წყალს და კარბოდენ.

ეს ჩარჩები კი იმით ნოსახრზე ესასლებოდენ და ასასლებდენ თავისიანებს.

ამინადის ოინებით დასასლდენ და კსლდენ ესასლებიან ჩვენში უცხოელნი. და ჩვენ რამდენინც უნდა ვიდავოთ ჩვენს ისტორიულს ტერიტორიაზე, თუ კი იქ უმარფელსობა არა ქართველები იქნებიან დასასლებულნი, უბრალო წყადის ნაკეა იქნება.

თუ გავითვალისწინებთ დიდი ხნის იღვას ჩვენი ქვეყნის ნებისათი თუ უნებლოეთი სტუმრებისას, ახლოდად დავინახეთ, რომ სრულიად „ბუნებრივად“ გვერდებს სელიდან ტერიტორია, რასაც, რასაკვირველია, ოსმალეთის მთავრობაც ხელს უწყობს, რადგან მისთვის მეტად ხელსაუბრელია ქართველი მუსულმანები მიახიდაოს თავისკენ და ქრისტიანები კი მოიშორდოს.

ჩვენ დღესაც ასეთს ოინებს ვხვდებით. ოსმალეთიდან ცადმოხვეწილთა დღევანდელი მდგომარეობა, გარკვეულად მაინც, მეტად სიხარულს უსურათს გვიუჩინებს თვალ-წინ. ვინ იქნება ისეთი უსულ-გულყო, რომ ის სიტყვა იტყვიან „რომლებიც ნახევრად შიშველ ტიტყვები, მშვიდ-მწუხრაველი ჭურბან ქუხა ქუხა, შარავგებზე ვინიდან თბილისამდე, არ შეუბრადოს, მაგრამ ამ შემთხვევამაც უფრო შესაბრადოსა ჩვენი მდგომარეობა, რადგან იმითი უმეტესობა ჩვენში უნდა მოთავსდეს და ეს მამანი, როცა ჩვენი მიწა-წყალი ჩვენ არ გვეოფინის. ასე რომ ვოველ შემთხვევაში სავსებით ხდება ჩვენზე ხელსური ანდაზა: „ქათამმა სთქვა: რაც დაჭკავს — ზედ წამაკვს, არა დაჭკავს— მაინც დამკვლესო.“

იძლეუბა სსსოშეთო, ჟარჩა სოშეთო უსოშეთო“, გაიძახინა... ჩვენც ვიგვირგბთ... მოგვადინც ვართ გავიშორდით. ქართველს არ შეუძლია გულგრილად უეუროს მეზობლის უბე, ღურბას. მაგრამ... ჩსიტყვა სხვაა, საქმე სხვაა, შუა უძვეს დიდი ზღვარია“.

იასი რაჭველი

ქართული სცენის ქურუმნი

მხასიობქალი ნ. დავითაშვილი



ნ. დავითაშვილი

ნ. დავითაშვილი ქართული სცენის ერთ-ერთი განსაკუთრებული აქტორია! დავითაშვილი, რაც ქართულ თეატრს უჭირდა ახალი ტიპის მხასიობა და, აი, ბოლოს იშვინა კიდევ!

ქ-ნი დავითაშვილი ახალი სკოლის, ახალი გზის მიმდევარია და ამით დიდ

სინათლეს ჭეუნს საშობლო სცენას, მაგრამ მაინც აქ არ შეგვიძლიან არ გამოვთქვათ ჩვენი მწუხარება, როდესაც ვხვდებით ჩვენი სცენის სიბუღმავეს, მის სრდარბე-სისაწყლავს და გვრდფრით კი გვიშველია! უფრო ის არი საშეუხარო, რომ მისი ნამდვილი მოთაყვანე-მოსამსახურენი ითელეებიან და იწრდილებიან.

ასეთი ზვედრი კრგოთ ჩვენს უნიჭიერეს მხასიობათ ნ. ჩხვიძესა და ნ. დავითაშვილს: ერთიც და მეორეც ქართული თეატრის მისხვერ-ზღნი არანა! ორთავეს ცუდ მდგომარეობაში უხვლებათ მუშაობა. მერე რაში გაბოიხსტება ეს ცუდი მდგომარეობა? იმაში, რომ ჩვენი თეატრი ჭერ კიდევ ძიების გზას ადგოა, ჭერაც არ იცის თუ რა დანიშნულეებს უნდა ემსახუროს, ჭერაც არა აქვს გამოკვლეული და აღნუსხული თავისი მიზანი, თავისი მისწრაფება! ქართული თეატრის ანტურაჟი და ზერსხალი უვარვისი და ამსთან შესაბრადოსა, მისი რეპერტუარი ხომ შეუფერებელი და მოუშზადებელია. და, აი, უმეც მომზადებულნი მხასიობანი ნ. ჩხვიძე და ნ. დავითაშვილი იძლეუბული ხდება ემსახურონ მათთვის სრულიად მოუშზადებულ ქართულ თეატრს! ეს ზირდაზირ მხასიობის ტრავკედიაა და ეს ტრავკედია ნ. დავითაშვილსაც ეწვია.

მხასიობქალი მეტად შემოაჭვილი და შემოკრილია. ქართულ სცენას თითქმის დაწრდი-ლული ჭეუნს ეს ძლიერი ნიჭი. ხშირად, ძალიან ხშირად გვიხასხავს ქ-ნი ნ. დავითაშვილი სრულიად შეუფერებელ როლში, სხადც მხასიობის ინდივიდუალური თვისება, თავისი „შე“ სრულიად ჩაშქრდა და დაფარდა. ასეთი მოშერო-



ბა, ნიჭისთვის სასიფათოდ და სხარაზოდ მიგვანხნა!

ქ-ნ დაეთაშვილს განცალკევებული რეპორტური აქტს. იგი დრამატულ როლების აღმსრულებელია. ამას გარდა, სახელობოდ სსრულებს ერთგვარ კომიკურ როლებსაც. აი თუნდა ჰეუდინას, ლევ ტოლსტოის ზიესაში „მეუფეებს წყვდიადისა“-ში, სხადც ნ. დაეთაშვილი შეუდარებელია უფროებთ და თქვენს აღტაცებას საზღვარი არა აქვს, ზარ-ტურსზე დიმილი არ გზორდებათ. ისე ტარევეებით და გაჯადოვებით, რომ გაიწეებინებთ თეთ სცენას, თავიდან გაზორებთ უოველგვარ ცრუ ეფექტებს, თეატრალურ ტრაფარეტს, უაზბ მათესებს და მთელი სინდონს ზღე შეაქვს სცენაზე. მსახიობაქალი ამ მხატვრულ წერტილამდის მიდის, რომლის გადმოცემა ძნელია, მაგრამ რომლის იქით ცსფერობს სიმშენიერე და სიღამაზე, ბუნებრივობა და და სინაზე!

საუცხოოდ სსრულებს შაბლანურ ქეთეების როლს, შაბლანურსავე „სამშობლოში“. (სეთივე გასართარი მავალითი მოგვცა რობერტ ადელჰეიმმა შაბლანურ გრ, გეს ზიესა „სსსეულში“ გადს როლის საუცხოო შესრულებით) სხნს მხოლოდ დიდი ნიჭი იმარჯვებს დიდი სიუალებზე. ქ-ნი დაეთაშვილი ქეთეების როლის შემქნელია, მისი სულის ჩამოკელი. მსახიობაქალი უოველი გამოსვლა, უოველი სიტყვა, უოველი ნაბიჯი დაუსრულებელი ტრეუმითა.

მომხიბლავად სსრულებს საგვირგვინო ანტიგონეს როლს. მშენიერად აქვს შეგნებული თეთი ანტიგონეს ზიროვნება და ნათლად აწონდაწონილი მისი სულისკვეთება. ძლიერი ხსენებით გადმოცემის სცენას კრონინა, იქ, სხადც უარსთფის აღმინის მიერ შექმნილ კანონებს და სსრულებს დეათებრივ მოვალეობას. ბეგრს არაფერს ვიტყვით ნ. დაეთაშვილის ანტიგონაზე იმის მეტს, რომ მის მიერ დასურათებული ანტიგონე—კლასიკურია.

ნიჭიერულად სსრულებს ზეინაბსაც. წუნარი, სხად ექსპრესიით გადმოცემის ზეინაბ დედოფლის ფარულ ტანჯვა-ვაპას და უოველთვის დიდ ექსტაზს იწვევს სოლზე მუერებელში. ცოტა მოისუსტებს უკანასკნელ მოქმედებაში, სხადც აკლია ზეინაბის ტრაგიკული განცდა. ეს მეტად ძნელი სცენაა და ამის კარგა შესრულება მკარა ძარღვებს და დიდ ტემპერამენტს მოითხოვს.



ქართველი:—იფთლ და პირიანალ მიმულს ვყილი კარიანალ

მის რეპორტურაში საუცხოო როლად უნდა ჩათვალოს იფთლი („უროელ აკოსტაში“). ტიპიურია ი. გედევნიშვილის „მისსგენბლისა ნატოს როლი და სკანგებოა ენგელის „ზღვასისინა (ქედოვა) და ზუბტმინის „მზის აღმოსვლის წიგნი“-ში (ეფენე). სასურველია ამისთანა ბიესებში სზირად გამოდოადეს სოლზე, რათა შეეძლოს თავისი ნიჭის ფრთების გაშლა.

აღსანიშნავია მსახიობაქლის ზლასტიკა, რადც ზენს სცენაზე იშვიათი მოვლენას! საუერადღებოა მისი საამო ტემბრის სზა და განსაკუთრებით კი მდიდარი მიმიკა, მოძრაფი, გამოშეტეველი სხე. და ამიტომაც არის, რომ ნ. დაეთაშვილს ძალიან ეხერხება ზისილოგიური ტიპების გარდმოცემა, მათი ჩამოყალიბება მშენიერ მხატვრულ ფარვლებში.

მსახიობაქალს ერთი ნაკლი შეენიშნეთ: ქ. დაეთაშვილი სზირად მოამზადებს მუერებელს დრამატული განცდასთვის და სწორედ ამ დროს, როდესაც უნდა გამოთიხოს საქამო სიძლიერე, და გამოიწვიოს გულწრფელი თანგრნობა, იქ შთაბეჭდილებას აქარწულებს: მუერებელი იმას ვერ იღებს, რასაც მოვლოდა. ნ. დაეთაშვილი კონიერე მსახიობია და ამ ნაკლს ადვილად აიცილებს.

მსახიობაქალი ამ ჟამად ზენს სცენაზე ერთ საუკეთესო ძალიან თოვლებს. შისი ნიჭი თანდათან იფურჩქნება და იზრდება, რომელიც მოთხიფის ფართო და თაფისუფლად ცხას. ნ. დაეთაშვილი დირსულოდ ემსახურება ქართულ მულამიენას და დირსულოდ უნდა დაიდუნოს... ვასტანტ ვარციკი



კეთო ანდრონიკაშვილი



ინა ნარდაშვი



ელენე ჭარუშიძე



მარიამ ნაკაშიძე



ბარბარე წულუკიძე



თამარ კვლავიანი



თამარ კვლავიანი



ნატ. კვლავიანი



ნ. კვლავიანი



ნატ. კვლავიანი



დ. ა. ა. ა. ა.



ლ. ა. ა. ა. ა.



ელ. ანდრონიკაშვილი და მადო დიდიანი



დ. ა. ა. ა. ა.



მ. ა. ა. ა. ა.



ნატ. ა. ა. ა. ა.



მ. ს. ა. ა. ა.



გ. ა. ა. ა. ა.



ნინო ნაკაშვი



გ. ა. ა. ა. ა.



დ. ა. ა. ა. ა.



მ. ა. ა. ა. ა.

ბ ა

1914

დ ა



ბარბარე წულუკიძე



თამარ კვლავიანი



თამარ კვლავიანი



ნატ. კვლავიანი



დ. ა. ა. ა. ა.



მ. ა. ა. ა. ა.



ნატ. ა. ა. ა. ა.



მ. ს. ა. ა. ა.



ნ. ა. ა. ა. ა.



გ. ა. ა. ა. ა.



მ. ა. ა. ა. ა.



მ. ა. ა. ა. ა.



ნ. ა. ა. ა. ა.

ქ მ ს

1915

ს ი



ფ ი ჯ ვ ი ს ს ე

I

ერთს ტყისა პირად შეყვარებული ფიქვის ხე იღვა განმარტობით, იგი მთელი დღე სატრფოს ელოდა, და ირხეოდა მწვანე რტოებით. რა ვარსკვლავებით მოირთვებოდა თვალ უწვდომელი ცისა ტატანი, უფროვე ვნებით აღელდებოდა მაშინ სათუთი ფიქვისა ტანი. ამ დროს ლოდინი უმართლდებოდა, ესტუმრებოდა ტყის დედოფალი, ესტუმრებოდა ოცნების კერპი და მისი გრძნობის მფლობელ-უფალი... ზღაპრული იყო მისი ქმნილება, თორემ ამ ქვეყნად ვით ჰნახავს თვალი. მაცდურ ლეგენდას ჰქმნიდა გარშემო საღაფი, კბილად გამოჩაბალი, შუბლს უმწვინებდა ვარდის გვირგვინი, მხრებს—თმა ლამაზდ ჩამონაშალი, და მის ნაზ სხეულს ისე ჰქარგავდა ფიქვის ფოთლების მომწვანო შალი. ჩამოჯდებოდა ის ფიქვის ძირად და მოჰყვებოდა ღვთაებრივ ზღაპრებს, მოიგონებდა ფერიათ მეფეს, ფერიათ მამებს, იმათ წინაპრებს და მოჰყვებოდა, თუ რა ენითა ესაუბრება ბალახი ბალახს, და მოჰყვებოდა კიდევ სხვა მრავალს ყურით განაგონს და თვალთ ნანახს, ამოღებდა ოქროს სალამურს, აატირებდა, ააკვნესებდა, ფიქვეც დაჰხრიდა დაბლა თვის რტოებს და ფოთლებითა უაღერსებდა... მაგრამ სხვას გაჰყვა ტყის დედოფალი, ზურგი უჩვენა იმან ძველ ამურს, და სხვას შესწირა ღამის ლოცვები, სხვასთან უკრავდა გრძნობის სალამურს, და რა ისმენდა სალამურის ხმას, სტიროდა ფიქვი დამწუხრებული, და იღვა ისევ განმარტობით, არვის ელოდა დაფიქრებული, ხოლო მის ცრემლებს ფრთა ცქვიტი სიო, მიმოაფრქვევდა ველად, მთა-ბარად და ნაშთი ძველის სიყვარულისა იქ იკმეოდა ნაზ მუშკ-ამბარად... ეხლაც, ოდესაც ფიქვს აგონდება—სხვას ევლინება ფერია დარად, ისევ ისე სდგას განმარტობით და ისევ ისე ქვითინებს მარად...

II

ვით დედოფალმა დასტოვა ფიქვი, ისე დამტოვე, თვალისა ჩინო, და მინდა მოეპკლა ჩემში წარსული, თვით მოგონებაც არ დავარჩინო, მაგრამ რა წამსაც მე გავიფიქრებ, რომ შენ სხვა გეტრფის, სხვა გიალერსებს, ველოა ვაკვებ სულის სიღრმიდან ამონახეტისა სევდიან ლექსებს და მინდა მაშინ ჩემი ლექსები შენ ხველთა თვალში გარდიქცეს ნარად, რომ ვერაგული შენი ღალატი უცნობთა სულშიც სტოცხლობდეს მარად.

გ. მეგრელიშვილი

ბ ა ქ ო ს ს ე ზ ო ნ ი

(1914—1915)

წარსულ მეზონს ქ. ბაქოში მართავდა ქ. შ. წ. კ. გ. ს. ბაქოს განყოფილებასთან სხებული დრამატიულ სექციის კომიტეტი. კომიტეტის თავმჯდომარე იყო თავ. შ.

ი. თაქთაქიშვილი, მდივანი—ჯერ პ. ქარუმიძე, შემდეგ არტ. ახოზაძე; ხაზინადარი—დავ. თედეშვილი. კომიტეტისავე წევრები იყვნენ: ბბ. აღხაზიშვილი აღ., აწყურელი

დავ., თურქია ივ., მარჯანიშვილი მიხ., პავლიაშვილი გრ., ქიქოძე ვას., ქანტურიშვილი-სიო და ხუჭუა ვას.

ამ კომიტეტს თავის შორის გამოყოფილი ჰყავდა სპეციალური კომისიები: სარევიზიო, საადმინისტრაციო, სარეპერტუარო და ზოგჯერ: საგანგებო რომელიმე რუსული წარმოდგენის ან საღამოს მომწყობი და ხელმძღვანელი.

რეცისორად მოწვეული იყო შალვა დადიანი, მსახიობქალაქ ელო ანდრონიკაშვილი, ორიენტი რვა თვით და თვით სერონიკ ამის კვალობაზე ვაგრძელდა, 1914 წლის 21 სექტემბრიდან 1915 წლის 26 აპრილამდე.

ამ ხნის განმავლობაში სულ გაიმართა 30 წარმოდგენა ბაქო-ბალახანაში: 28 ბაქოში, 2-ც ბალახანაში. ამ უკანასკნელ ალაგას დრ. კომიტეტი კიდევ ვაჭრობდა წარმოდგენას, მაგრამ ერთად ერთი ადგილი, სადაც წარმოდგენების გაიმართვა შეიძლებოდა (ადგილობრივ საკრებულოს დარბაზი) სხვის მიერ დაპყრობილი შეიქმნა.

წარმოდგენილი იყო შემდეგი პიესები:

ქართულად ავტორების, ორიგინალური: აკაკის — „პატარა კახი“, გედევანიშვილის — „სინათლე“ 2-ჯერ და „მსხვერპლი“, 2 მოქმ., დადიანის შალვასი — „შენი ქირიმე“, კლიაშვილის — „დარისანის ვასაქირი“, ნაკაშიძე ნინოსი — „ვინ არის დამნაშავე?“, რამიშვილის — „დედინაცვალი“, სუმბათაშვილის — „ლაღობი“, ფოცხვერაშვილის — „აშენდა საქართველო“, ყიფიანის — „სამეგრელოს მთავარი ლევან“, შალიკაშვილის — „უნიადგონი“, ცაგარლის — „გულჯაღარ“ და „რაღ ცინახავს, ველარ ნახავ“, ქავჭავაძის „დედა და შვილი“ და ქანტურიშვილის — „ბურუსი“, სულ 15 ზეეს; გადმოკეთებულნი: გუნისის — „ალაშუმი“, რადაძისა, „ციხის საიდუმლო“, დადიანის — „ბატონი და ყმა“, „ბედის ტრიალი“, ერისთავისა — „სამშობლო“, სულ 6 ზეეს.

უცხოელ ავტორების, ნათარგმნი: ბიერსონის — „გაკორტება“, გოგოლის — „რევიზორი“, ზულდერმანის — „მამულ-დედული“, რიშკოვის — „სახელმწიფო სადგომი“, ფულდის — „ჩერჩეტი“, შენტანის — „ჯამბაზები“, ჰაიერმანის —

„იმედი-დალუბა“, ჰაუტმანის — „ჰანკლე“, სულ 8 ზეეს.

ამას გარდა წარმოდგენილ იქნა სხვადასხვა მხიარული ვოდვერლები, აგრეთვე გაიმართა დივერტისმენტები და საკონცერტო განყოფილებანი სხვა-და-სხვა დროს მომდგენილების ივ. სარჯაშვილისა, ვარდენ ლორთქიფანიძისა და ანტ. ქუმბურიძის მონაწილეობით.

ბალახანაში კი წარმოდგენილ იქნა „უნიადგონი“ და „რაღ ცინახავს, ველარ ნახავ“.

წარმოდგენებში, გარდა ჯამაგირით მიწვეულ მსახიობთა (ელო ანდრონიკაშვილი, შალვა დადიანი), დრო-გამოშვებით მონაწილეობდნენ საგასტროლოდ ქმ. ნინო დავითაშვილი („პატარა კახი“, „ლალატი“), ნინო ჩხეიძე („მამულ-დედული“) და აგრედვე მსახიობნი ქართული სცენისა ქეთო ანდრონიკაშვილი, დავ. აწყურელი და შალვა ხონელი ამ ს გარდა ორჯერ მონაწილეობა მიიღეს ხსინათლისა წარმოდგენაში ბონ ამირაგოს საოპერეტო დასის გუნდმა, ორკესტრმა და ბალეტმა. საზოგადოთ-კი წარმოდგენებში მონაწილეობდნენ, დასახელებულთ გარდა, უფრო მუდმივით: ქმ. გელოვანი თამარი, კვაჭაძე თამარი, ნაკაშიძე მარიამი, ქარუმიძე ელენე, ყიფიანი თამარი, ჩაგუნავა ნინო, წულუკიძე ბარბარე, კრელაშვილი ნატალია. მათ შორის ყველაზე მეტი მონაწილეობა მიუღიათ ქმ. წულუკიძეს 22-ჯერ, ქარუმიძეს 15-ჯერ, კრელაშვილს 13-ჯერ და ნაკაშიძეს 10-ჯერ. ამათ გარდა წარმოდგენებში დრო-გამოშვებით შემდეგი მანდილოსნები ღებულობდნენ მონაწილეობას: ამაშუკელი მარ., ბუღდაშვილი, ღუმბაძე, კანდელაკი, ნადირაძე ანა, ეუფუნაშვილი, ჩხენკელი. მამაკაცებში მუდმივ მონაწილეობდნენ: ამაშუკელი ვლ., ახაშენელი ნიკ, ახობაძე არტემ, გეგეჭკორი ლადო, ზერციკი ილია, ლოლუა არქ., მარჯანიშვილი მიხ. (მოკარნახე), მასხარაშვილი ნიკანორ, მატარაძე გიგა, მიქელაძე გრ., პავლიაშვილი გრ., პავლიაშვილი აღ., საყვარელიძე ივ., ქარქაშიძე სანდრო, შავლია ნ., შველიძე დავით, ქუმბურიძე ანტონ,

ჯაფარიძე მიხეილ, ხონელი შალვა. ამით შორის ყველაზე მეტი მონაწილეობა მიუღიათ გრ. პავლიაშვილს 27-ჯერ, ალ. პავლიაშვილს 24-ჯერ, ვ. მატარაძეს 23-ჯერ, კუმბურიძეს 23-ჯერ, შალვა ხონელს 20-ჯერ, არტ. ახობაძეს 15-ჯერ. აგრეთვე დრო-გამოშვებით მონაწილეობა მიიღეს ბბ. ბოხუაშვილი, დეკანოიძე, ებანოიძე, კიკნაძე და პლ. ლევაშვილი.

წარმოდგენებს საერთოდ საზოგადოება ხალისიანად ესწრობოდა და სულ სეზონის განმავლობაში (21 სექტ. 1914 წ. 26 აპრ. 1915 წ.) 15000 მაყურებელი დასწრებიდა.

შემოსავალი ერთი მეორეზე წარმოდგენებს ჰქონია 230 მანეთამდე, ასე რომ წინა სეზონებთან შედარებით შემოსავალს დიდად უმატებია. ხოლო თუ დრ. კომიტეტმა წელს მაინც კოტაიდანაღ იზარალა, ეს როგორც ანგარიშიდანა სჩანს, იმდენათ ამ სეზონის ბრალი არ არის, რამდენათაც წინა წლებისა. წინანდელი ვალი კვალში სდევდა წლებიანდელს სეზონსაც და მისი მოქრობა ვერ შესძლო ამ სეზონმაც. მით უფრო, რომ რამოდენიმე წარმოდგენა, რომელსაც დიდ შემოსავალს უქადა სექციას, მანე დიპლომატიკურ მიზნება გამო ვერ გიძიბრთა როგორც მაგ. კონცერტი ბ. კ. ფოცხვერიაშვილისა, რომელიც აკაკის მიცვალების გამო გადაიდო. ორი მორიგი წარმოდგენაც ყველიერის კვირეში ამავე მიზეზის გამო არ შესდგა. გადადებულ იქმნა აგრეთვე გარეშე მიზეზთა გამო განზრახული აკაკის საღამო და ბაქოს ქართულ სკენის 10 წლის არსებობის აღსანიშნავი წარმოდგენა.

ყველა ამან კი ხელი შეუშალა, რომ გასულს სეზონს ყველი ზარალიც დაეფარა*). ისე კი ამ სეზონითაც ერთხელ კიდევ დამ-

* თუმცა ფაქტურად ზარალი არა აქვს დრამატულ სექციას, რადგან წ. კ. ადგილობრივ განყოფილების გამოკლებამ ეს დანაკლისი უკვე გადაიხადა და ჩარიცხა თავის ანგარიშში ისე, როგორათაც ბაქოში ქართულ წარმოდგენების მოსწეობა ფუჭია. უკეთა ვსთქვათ, როგორც ერთ-გვარი სუბსიდაია.

ტიკდა, რომ უკეთეს წარმოდგენების წაქეზიანი დონეზე იქმნება დაყენებული, აქის ქართველობა მას მუდამ მხ.რს დაუჭერს და თვით შემსავალიც კი წაუძღვება საქმეს. ხოლო, როგორც განზრახულია, თუ წ. კ. ს—ს ადგილი რაც განყოფილების მიერ დრ. სექციის წლიური სუბსიდიაც ექმნება, თქმა არ უნდა, ეს საქმეც დიდად მკვიდრ ნიადაგზე დადგება.

გადა

ბელნიერი ღღე

(გაგრძელბ. იხ. „თ. და ც.“ № 36)

აპოლ. (მაჟსედავს და შეუბდეკრს) ვიტყვი მხოლოდ, რომ დღეს იშვიათია ჩვენი ქართველი დედა, ქართველი ქალი და თუ ასეთები მოიპოვებიან დღეს, ისიც მხოლოდ სოფლად, ქალაქმა სულ გააყენა ჩვენი ბარიშნები. ყოველი ქართველი დედის ვალია ქართველი შვილი გაზარდოს. თქვენ შეასრულეთ თქვენი ვალი. მაშ გაგიმარჯოთ თქვენ. (უგუჯანს ტაშს უგარყვენ, დანაჩენებაც სვამენ სადღერტეჟებს)

სანა (იდეუს ჭიქას და ადგერტეჟებს) „მაშა“ შენი „ზღორიოეი“ იყოს! (ადგუეს, გადახედავს ეიფრის, რამუდეც რადანს ათვალიერებს სუფრასზე, ეძახის მოსამსახურეს) მე-ლანო! მელანო! (შეშადის შეღანო) ჩქარა „ვილკა“ მოიტა! (შეღანო გარბის. დედას) რა უბედურებაა, ამდენ ხანს ვერ ისწავლა, რამ „ნოეები და ვილკები“ საქიროა. (შეშადის შეღანო და შიბიტანს დანა-ჩანჯაღს)

თბე. (გაჟაგერტეჟი) უა ჩემი თვალებს! (შეღანოს) შე დასაბრამივებელი ეხლა უნდა „ნ-ე“ს და კელკის“ მოტანა? გასწი (შეღანო გადის. ეიფრის) მაპატიეთ, ბატონო გიორგი.

გიორ. (იფინის) არაფერია, არაფერი, ბატონო

სანდ. (აიდეუს ჭიქას და წამდეგებს) გამხიარულდით, გამხიარულდით ბატონებო! ესვამ თქვენს სადღერტეჟებს, ბატონო ეგნატე, თქვენი ღვწლი სამშობლიოისა და ოჯა-

ხის წინაშე დაუფასებელია. იცოცხლეთ მრავალ ეამიერ! (დაღვეს) აბა მრავალეამიერი

აპოლ. (სიხას) გთხოვთ დაიწყეთ თქვენ უთუოდ კარგად მღერით.

ყველანი. გთხოვთ! გთხოვთ!

თებ. აბა, შეილო, დაიწყე.

სონა. არ შემძლია. (ნაზახს და აგრიება)

აპოლ. გთხოვთ! თურქე მშვენიერი ხმა გაქვთ და ჩვენც გავფიქვანეთ.

სონა. ღმერთმანი არ შემძლია (იწყებს რუსულ კილასე „მრავალ-ეამიერს“ დასრჩენები მას აჭყულებს)

აპოლ. (როგო სიმღერას გათავებენ ტაშს შემოჭერაფს) ეაშა! ბრავო! ეაშა! ბრავო! (ყველანი ტაშს უკრანენ, ზოგი ეაშას იძახის, ზოგი „ბრავოსა, ყველანი შეზარხაშებუღი არიან და არეულ-დარეულად დახანკაბენ)

გიორ. (იღებს ჭიქას) „გოსპოდა“ დღევანდელი დღე ბენდიერი დღეა ჩემთვის. დღეს პირველად ვარ ნამდვილ ქართული ოჯახში, დღეს პირველად ვხედავ ნამდვილ ქართველ ხალხს, მესმის ნამდვილი ქართული. ყველა ამის მიზეზი არის ეგნატე პროკოპიში, რომელმაც ფუნდამენტ ჩაუყარა ასეთ ოჯახს, ამდენი ხნის განმავლობაში უფილია, ამშვენიერებდა და დღეს ჩვენ დავგატკბო მისი ხილითა. ესეა თქვენს სადღერძელოს, ბატონო ეგნატე. (დაღვეს)

აპოლ. (წამოადგება და ჭიქას აიღებს. სადამე ჩამოსწვეს სერთუქის კაღთას, ახლან დაიკუბება და ევითება) რა გინდა, დედაჩემო?

სალ. (ჩუმიად) აბა, შენ იცი შეილო, რაც შეგიძლია ბევრი სიტყვი, აქე ძალიან. (იდიუბა და თვალემა შესწქნის).

აპოლ. (სულს გააშვებინებს. ეჯავრებათ) თავი დამნებ! (ეგნატესკენ ზარს მიაბრუნებს) ბატონებო! დღეს ყვეც პირველად ვარ ისეთ ოჯახში, სადა ყველაფერს ქართული ეფერი ადევს, დღეს პირველად ვარ ისეთ ოჯახში, სადაც ქართულ ენას პირველი ადგილი უქირავს და დიდი „პროკოტი“ ეპყრობიან; დღეს პირველად ვარ ისეთ ოჯახში, სადაც ყველას ქართული ღმობილიც კი უკრთის პირის სახეზე. ეს ოჯახი აშენებულია ბა-

ტონ ეგნატეს შიერ, აქ მას აკვანი დაუდგამს ქართული ენისთვის, ყოველივე ქართულისთვის და შეილივით გაუზრდია. აქ შენახულა ხელუხლებლად ჩვენნი ენა, ზნე, ჩვეულება და სარწმუნოება. ჩვენი ინტელიგენციის ვალია არა თუ მარტო შევიინახოს და დიციას ქართული ენა, ქართული ოჯახი, „ნაშდოლგ გოსპოდა“ ყოველივე საშუალება ვიხმაროთ ასეთ ოჯახების გამრავლებ-სათვის. ესეა ეგნატე თქვენს სადღერძელოს, გაუმარჯოს თქვენს ოჯახს და ჩვენს საქართველოს. (ყველანი ჰეყარან „გაუმარჯოს, გაუმარჯოს“ ახლან ეგნატეს ჩაჭოინის და დაღვეს).

სონა. (ღმობით. ჭიქას აჩვენებს ეგნატეს) „პაპა! პაპა! გავიმარჯოს! (მოსვასს დეინოს და ჭიქას დასდგამს)

ეგნ. (ღმობით) მადლობელი ვარ, დეუკა, მადლობელი!

კოტე. (წამოადგება) ბატონებო! როგორც ვატყობ, ცოტა ხნის შემდეგ ჩვენი სუფრა ბაბილონის გოალი შეიქმნება. მე მინდა ვისარგებლო შემხვევით და ორი კარგი საქმე ერთად გავაკეთო. მოვსპო სხვა ენაზე ულაპარაკი და ცოტა ფულიც მოვარგოვო. წინადადებას ვიძლევი: ვინც სხვა ენაზე დაილაპარაკოს გარდა ქართულისა ქ. შ. წ. კ. გ. საზოგადოების სასარგებლოდ გადაიხდოს ერთი მანეთი შტრაფი. (ყველანი საშიქეს ხარხარს ასტეხენ)

სანდ. (ხარხარებს) თანახმა ვართ, თანახმა და რადგანაც, ბატონო კოტე პირველად თქვენ მოგორეთ და პირველთავე თქვენ შესცდით, ჩაგდეთ ცაქანიში მნეთა ჯარიმა და არა „შტრაფი. (ყველანი იფინან კოტე გაწითლებს, ამოიღებს ჰობიდან მწეთს და ჩაგდებს ჭიქაში)

გიორ. (ხარხარებს) და რადგანაც, ბატონო სანდრო, სიტყვი სტქნი ქართული არ არის და თქვენც „აშიბკალ“ მახევეთ, გთხოვთ თქვენც ჩამაბრძნოთ აქ ერთი მანეთი (მთუშეერს ჭიქას. სანდრო იფინის. ჩასდებს ფულს. გიორგი დასდგამს ჭიქას)

აპოლ. (იფინის, მთუშეერს ჭიქას გიორგის) და რადგანაც, ბატონო გიორგი, სიტყვი „აშიბკა“ ყოველივე ქართულ სიტყვიერთ-

ბას მოკლებულია, ასეთ „ნედლოროზუმენის-თვის“ თქვენც ჩასდეთ მანეთი (საერთო ხარხარი. გიორგი ჩაგდებს მანეთს. ახალნი დასდგამს სტაქანს და ამაყად თავს მადლა ასწევს, რომ უგუდას აჯობას)

ხალ. (სახალგაოთ სკამზე ვეღარ დგება) ყოჩაღ შეილო, ყოჩაღ! ყველას აჯობე.

გენ. (იგინის. აიღებს ჭაქას და ახალნი მიუშვებს. ახალნი გაოცდება. საღამო უგუბებს ჩამოყრას და გაშტურებული უგუბებს) და რადგანაც, ბატონო აპოლონ, სიტყვა „ნედლოროზუმენი“ ერთბაშად გძელია და ქართულ სხარტულ სიტყვას ვერ შეედრება, ამიტომ თქვენც ჩამოაყუდეთ აქ მანეთი. (უგუდასი ხარხარებენ)

ხალ. (დოქაზე ხელს შემოაიკრავს) უი, დამიღბა თვალემი შემარცხენი, შეილო?

აპოლ. (მეტად გულნაკლული. გაყარებით) თავი დამანებე, შენ სულ დავთარი დამიზნე. (აშოიღებს სიფუღეს და ჩაგდებს მანეთს)

სონა. (ბრაზიანად. არ ესამოყნა, რომ ახალნი ჩაქრა ფეხებს აბაკუნებს) პაპა?

გენ. (სიცილით მიუშვებს ჭაქას) მანეთი (სონა იგინის. ჩასდებს მანეთს. უგუდასი იგინიან და ტაშს უკრავენ)

თებ. (იგინის). ყოჩაღ, ყოჩაღ ჩემო სონა! აბრე ირის „კაპრიზიანობამ.“ (საერთო ხარხარს ასტუდებს)

გენ. (მიუშვებს ჭაქას თებრას) საღამო მშვიდობ-სა! სიტყვა „კაპრიზიანობა“ ღირს მანეთი. (თებრა იგინის. ჩაგდებს მანეთს დაიდაგამს წინ ჭაქას) გადავჩიოთ, ბატონებო, მე და სალომე და რადგანაც ჩემთან გაჩერდა ქიქა, ჩემი ვალია ხვალვე გავუბზავნო ეს ფული წერა-კითხვის სასაგადობებს, ხვალ აუცილებლად გავგზავნი „პრეველით“. (საშინელი დაღინჯელი ასტუდებს. ტაშს უკრავენ ეგნატეს)

ხან. (გამაართმევს ჭაქას და მიუშვებს) და რადგანაც, ბატონო ეგნატე, სიტყვა „პრეველი“ ქართულ სლოვარში არ სწერია, საქირთა აქ თქვენი მანეთი. (ეგნატე ხარხარებს. ჩასდებს ფულს)

კოტ. (სიცილით) და რადგანაც ყველას ქალბატონა სალომემ გვაჯობა, ამიტომ ფულები უნდა ჩაბარდეს მას და ეთხოვოს გავ-

ზავნოს დანიშნულებისამებრ. (დაუდგამს წინ ჭაქას)

ყველანი (იგინიან) ვაჰა, სალომეც თხოვთ! გთხოვთ!

სლ. (გრესით) უიემ! არა ბატონებო! რა ჩემი საქმეა. მე არც კი ვიცი ფულები როგორ იგზავნება ჩემს დღეში არაჩისთვის არ გამოგზავნი. აპოლონს სულ მუდამ განსვენებული ჩემი ქმარი უგზავნიდა. მე მხოლოდ „პროსტია“ წერილებს ვუგზავნი. (საერთო ხარხარს დასასრული არ აქვს. ტაშს უკრავენ. საღამო დარცხენილი გამოაუერებს. არ იგინს რა მოხდა)

პ. ირეთელი

(გაგრეველება იქნება)

ქართული სახიობა

სახალხო სახლში წრემ სეზონი დაიწყო შაბათს, ნ ენენისთვის, ჰეიერმანის, იმედის დაღუპვით, უცხო პიესით, რომელშიაც სიღარიბე და სიმდიდრე, შადა გაუმადარი მფლეველი და გაღატაკებული შრომის შეილი, საზოგადოებრივი უსამართლობა ცხოველი ფერადებითა დასურათებული.

ასეთს—და საზოგადოთ ყველა—პიესას დიდის სიფრთხილით უნდა დადგმა, რომ მხედველობა, მსმენელმა და მშენებების გრძობა მაყურებლისა არ შეიბნალოს. ხსენებული საღამოს სირული ირღვედა. პირველ ხარისხიან მსახიობთა და ნიჭიერ სცენის მოყვარეთა გვერით ყალბის მქნელთაც ვხედავდით: როლის მტკიცედ უცონელად, უგრძობად და უშრო შესამოსით სულ არ უნდა გამოვიდეს მსახიობი. (მაგ. ყურს ეხამუშებოდა ზმ რი: „როდესაც რომა“, შენ რომ, ჭევა რომ“ და სხვ.) ნ. დავითაშვილმა (იო), ი. ზარღალიშვილმა (ბოს), მ. ჰიაურელმა (კას), ტ. პიერეტამ (მარტი) და ნიჭიერმა სცენის მოყვარებმა ნ. გოციორძიმ (კობუს) და გ. ანაშვილმა (დანტი), მშენებრივი ხატებანი შექმნეს, განსაკუთრებით ნ. დავითაშვილმა მესამე მოქმედებაში. ღირსეული იყო ს. რომანიშვილ-დგენუბისა (მატილა), ს. ჰეპანოვი თითქო უცხო სტუმარიაო, ხანდისხან თუ როლში შევიდოდა, ხანდისხან ძაფი უწყდებოდა, გრიმიც არ უვარგოდა; ქანი ბარათაშვილი გვარიანი მეთევზის ქვირილი იქნებოდა, ხმა რომ შეველოდეს. ხმის დამუშავება ვერცხვა, ქანი ერისთავის (მენტინა) სასუფეშო იმდეს იძლევა. დანარჩენ სცენის მოყვარეთ მებტი გულწრფელობა რომ გამოიჩინათ და სიყალბისთვის გზა აეკიცხებინ—სჯობდა. ხალხი, განსაკუთრებით მოზარდი



თაობა, საკმაოდ დაესწრო. სამწუხაროდ დარბაზში წესიერება ირღვეოდა უზომო ღრიალით, სტუენით და სკამების ბრანა-ბრუებით. ხალხმა თითონვე უნდა დი-
კავს წესიერება და მოწიფებით მოეპყრას ხელფინების
სამლოცველო. ყველამ უნდა იცოდეს, რომ წრემ
გონიერული წესი შემოიღოს—მსახიობნი არ გამოვიდ-
ნენ თავის ზედაკერვლად და მასხადადე უზომო გამა
ძახილი—ხედმეტიცა.

უხანაო

პარტი. მსახიობთა ამხანაგობამ კვირას, 6 ენკ.
ხარფუხის კლუბში წარმოადგინა ოპერეტა „ნატერის
თვლი“, ტ. აბაშიძისა, ალ. იმედაშვილის, დ. მგა-
ლობლიშვილის, შ. საფაროვისა და სხ. (ონაწილეო-
ბით და პოლიკარზე ფალიაშვილის ლიტბარობით.
აუარებელი საზოგადოებამ დაესწრო. წარმოდგენამ
მზიარულად ჩაიარა. გვიან დაწყებას რომ მიიწიდიდენ
—უჯობთ. ამავე პიესას „13 ენკენ. ჴახალ კლუბ-
ში“ წარმოადგენენ.

— რი

ნავთილის საბავაღმოფოზი

დავადებულ-
დებოლ ჯარის კაცთა განაწილებულ სადგომში,
ქართველ მსახიობთა ამხანაგობამ ვ. გუნია, ვაგფო-
რით 8 ენკ. წარმოადგინა „მშენიერი ელენეს მაძიე-
ბლინ“ და „სოლიდის ფერზლი“. ბოლოს გაიბართა
სიმღერა-ცეკვა. წარმოდგენაში მონაწილეობდნენ ტ.
აბაშიძე, გ. გლეგნაშვილი, ვ. გუნია, დ. მგლობლი-
შვილი და სკენის მოყვარენი. დარბაზი გამკლილი
იყო ავადმყოფ შემოებრებთა და ადგილობრივი მოსახ-
სურებებით. დამსწრენი ძლიერ კმაყოფილი დარჩნენ.

გ — ლი

ხარფუხის კლუბის

მამასახლ-სთა საბუბომ, ქ-
ნინო ბეგ. ყიფიანის დიასახლიზობით, 8 ენკენ. აპა-
რტოლა სასარტყლოდ სვირნობა გაბართა. მიუხედა-
ვად იმისა, რომ სვირნობის ჯამართეს სულ ორ დღე-
ში შეუდგენ. შესაფერად იყო მოწყობილი და აუარე-
ბელი ნ ლხი დაესწრო, ნამდილი ხალხი,—ჩვენი
ინტელიგენცია კი არ სჩანდა (ამავე ღამეს „ახალ
კლუბში“ რუსულად ოპერეტა „მშენიერი ელენეს“
არდგენდენ და იქ ბრძანდებოდნენ). სვირნობა ნამდილ
ხალხურად იყო მოწყობილი,—სხვა და სხვა სათაზო
გასართობები, სინემატორფი, ქართველ მომღერალთა
გუნდი, სახანდარი, ზურნა, მუსიკა და სხ. ბალის სხვა
და სხვა კუთხეში მოეთვისებინათ. სვირნობა დაიწყო
ნაშუადღევს და ნაშუადამიდე გავრქელდა. როგორც
ესტეკით უმეტესად ქართველი დემოკრატია იყო და
თართობა, რომლებიც სიათვნებოთ ეწყდენ საყველ-
პოქმელო მიზანს. წესიერება არ დარღვეულა და ხალ-
ხი ნასიამოვნები დაიშალა. შემოსავალი დაახლოვებით
2500 მანეთამდე იქნება.

დამსწრე

ლიავილენში, კვირას, 30 აგ. შრომა—
ლაგოდეხის სტენის თოფყარკთა წრემ გამართა
მეკექსე მორაგეი წარმოდგენა იანაშაქს ქართუ-
ლად: „სიკვდილი წრდელითაში“, დრ. ეტ. 1

მოქ. ერთაწმინდედის და „ჭკუისა მქონს“ კომ.
1 მოქმ. ცაგარდისა, რუსულად: „Семь—Въ-
руку ხუმრ. 1 მოქმ. გლაზუნოვისა და „Че-
реас двѣсти лѣтъ“ ვოდ. 1 მოქმ. დრუჟი-
ნინისა. მონაწილეობდენ: ქ.ქ. ს. დონაშვილი-
სა, ზ. მუსხელი, ბ. თანდილაშვილი, დ. ია-
სტრებოვი ს.ბ. ი. ბასტრეშვილი, გ. წარინდ-
შვილი, ა. ტატიშვილი, ა. ვადლოძე, ა. ვა-
ნინაძე, კ. ასტრებოვი და გ. ნიკოლოძე. თუ უმ-
ნიშნელო დეჟექტის არ მივაქვეთე უურადებას
წარმოდგენამ კარგად ჩაიარა და კარგი შთაბეჭ-
დილება დასტავა მუყურებლებზე. ყოველი მო-
თამაშე სულ უწყობდა წარმოდგენას შწობარდ
ნატარებას. თეატრი ხალხით გაკვდილი იყო და
ნასიამოვნები დაიშალა დამის 12 1/2 სთათუ.

რეცენზენტი

სოფ. ამაზუქათი (შორაპნ. მხ.) 8 აგ.

წარმოდგინეს „დაძმა“. წარმოდგენის დაწყებამდე
მასწ. არ. რამინიშვილმა ხალხს მოკლედ-გააცნო ჩვენ
ნი პოეზიის ვარსკვლავი ვაჟა-ფშაველა. ახალგაზრ-
დგოსანმა სიმ. წვეულმა ვაჟას შესახებ დაწერილი თა-
ენის ლექსით ცრემლი მოგვავრა საზოგადოებას. მისი
ლექსი ხალხმა ფეხზე დგომით მოისმინა. გრძნობრი
ლექსი წაიკითხა აგრედვე მასწავლ. ალ. ხარატიშვი-
ლმა. რეცისორ ს მეცადინეობით პიესამ მოლოდინზე
უკეთ ჩაიარა. განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცეულ
ნინო ვახტილაძის ასული (გალია) თავისი შეგნებულ
თამაშით და სიმ. წვეული (ოტია) შესაფერი დაქცია
მომიკით. თინა ამაშუველი (მარინე) I და IV მოქ-ში
სუსტობდა, მაგრამ II და განსაკუთრებით V მოქ-ში
გამოყვავდა, ა. სვანი (გაიონი) დ. კიკნაძე (ფაშა) მ-
საფერისნი იყენენ, მხოლოდ ფაშა ხანდისხან უმიზე-
ზოდ კანკალებდა. არა უშავდა ადამიას და გიორგისაც
იაკ. ამამუკელი ყრა-ოღლისა და თურქის როლებს
ასრულებდა.—პირველში კარგი იყო, მეორეში მოა-
სუსტებდა.პიესამ კარგად ჩაიარა. დიდძალი ხალხი
დაესწრო.

სტუმარი

ფ ვ რ ი ლ ი ა მ გ ე ბ ი

◆ **პარტი. დარბ. საზ.ის მამამობამ** ქალა-
ქის სამმართველო'ა სთხოვ. სახ. სახ-ში დღეები, და-
უთმე ქართველ მსახიობთა მხანაგობას წარმოდგენე-
ბის სამართავად.

◆ **საზოგადოლო თეატრში** გასულ კვირას
საზოგადოლო კრებამ დადასტურა წინანდელი არჩევნები.

◆ **სახანაო თეატრში** ევლახიშვილის თოს-
ნობით ოპერა დაიწყება 15 ენკენისთვის.

◆ **მხს. ბარკიის მიხსა** მოლიულ გ.ზეუ.

ან. ერისთავ-ნოშტარიას რომანიდან გადმოკეთებულ, მეფის მადლიერის სამართლებელს მიერ ნება დართულ იქნა წარმოსადგენად.

▶ **ალ. მრ. ციხეაშვიდი**, ახალგაზდა ნიჭიერი მხატვარი, თბილისის სარკინისგზო სასწავლებელში მიწვიეს მხატვრობის სასწავლებლად. მხატვარი ფიქრის ახლო მომავალში საკუთარი ნახატების გამოფენა მოაწეს თბილისში.

▶ **მსახიობალი მ. ძილაგრაშივილი** ბაქოს დრამ. წრემ მიიწვია მდგომარე სეზონ სთვის.

▶ **სახალხო სანდოს ბაზაში** ილ. აბრ. ჩუბინაშვილმა შეადგინა და უკვე ბეჭდავს სახალხო სახლში გამართულ წარმოდგენების თუ სხვა გასართობი და მათზე დამსწრეთა რაოდენობის ორი (1913—14) წლის ანგარიშს, შემოსავალ-გასავლის აღრიცხვით. წინა წლების ანგარიშები უკვე დაბეჭდილია.

▶ **დღეს, შაბათს 2 შემაჩნ.** სახალხო სახლში ალ. იმედაშვილის მონაწილეობით წარმოდგენილი იქნება „ეილიპელმ ჰენსელი“.

▶ **თეატრში** თეატრის წ. კ. ს. ვანყიფილეს ბასთან შესდგა ქართ. დრამატული წრე, წესდება შეიმუშავა და გერმანულთან გაგზავნა დასამტკიცებლად.

▶ **ქართ. კულბ. მომხ. საზ-ის კრება** გაიმართება დღეს 12 ენკენ. დღეუტ-ათა საკრებულოში საღამოს 8 ს.

▶ **ვაჟა-ფშაველას ორგანიზაციის** წირვა-პანაშვილი გადხდელი იქნება კვირას, 13 ენკენისთვის დღების ტაძარში.

▶ **პატრიოტი ძალი** ქეთევან კონსტანტინეს ასული მალაშვილი მიიღეს რუსეთის სახმატრო უმაღლეს სასწავლებელში, მიუხედავად იმისა, რომ მხოლოდ 300 იყო და მხოლოდ 30-მა ჩააბარა გამოცდა, ქ. მალაშვილია ერთი ამოგანა.

▶ **სახალი კლუბი** შეუდგა დამწვარ თეატრის დარბაზის გადაკეთებას, ზოლო ქართ. დრამ, საზ-ის გახედვ. ს-კი უარს უთხრა — წარმოდგენებისთვის დარბაზს ვერ დაგითმობთ, საერთო სასადილოსთვის გენდა იგია.

▶ **რადან თეატრი და ცნობარები** საბჭოთა ქალაქი გამოიღია და გამოწერილი კი დროით ვერ მიიღო ჩვენმა ფირმამ, ქერნალი — დროებით ამ ქალაქზე იბეჭდება.

დეკეზა

პეტროგრაღი. 6 ენკ. გარდაიცვალ საიმ. თეატ. დამსახურებული მსახიობ-ქალი საენია. **მეჩინებრობა**

ქართველების გამამჰალიანება ანუ ქათათრება

აღწერილი და გამოცემული ნ. ჭიჭინაძის მიერ, ამ დღებში გასასყიდად გამოვიდა (225 გვ. 50 კ.) წიგნში მოთხრობილია, როგორ გამამჰალიანეს ყარსის, ართვინის, მურღულის, შავშეთის, იმერჯვის, დევსქალის, ლივანის, ეფერატის, სხალტის, ხულოს ხეობა თა მაქსოსის, აჭარის, კობულეთის, ვახუთ-სამცხის და სხ. ქართველები, როგორ იკარგებოდა ქართული ენა ზოგიერთ კუთხეში, ვინ იყვნენ ქართველები შიგნ-ულ-ისლამები და ს. ყველა ამბავს დაწინაურებული ვისკან არის მოთხრობილი გაცნობილ მც. პირველ ავკონთა ვინაობა: ფენდი მიტელის, შემეღ

ოლო ბოლქვადის, ყად ჩიჯავადის, 80 წლის სელონი ალა იმიოღლის, 110 წლის ქაქჯარაძის გულო ალა კაიციშლის, მობუტ მეჰანაძის და მრავალ სხვ.

ქართველ მამამლიანთა მომავალი ისტორიკოსი ამ წიგნში მრავალი მასალა შეხვდება, როგორც ამ წიგნის განცხადებიდან სჩანს, ჩვენს მსკვან მთავრე გამოძეკემლს ნ. ჭიჭინაძეს კიდევ ჩვიდმეტი სხვადასხვა ნაშრომი ჰქონია ქართველ მამამლიანთა მდგომარეობა საქართვეოთა შესახებ, მაგრამ „ხელმოკლეობისა გამო დროით ვერ ვებეჭადო“. საოკარია გულციობა ზოგიერთ ჩვენებურ საზოგადო-საფინანსო და წესებულეობათა მეთეურებს ს რომ ასე უგულუბელს ჰყობენ ამ სახალხო მწიგნობარ მოღვაწის ნაშრომთ. შესაძლია ბ-ნ ჭიჭინაძის შრომებს რაიმე ნაწილი ჰქონდეს, მაგრამ როგორც მასალა, რომ ძვირფასია — ვერავინ უარჰყავს. საჭიროა და სასურველი რომელიმე დაწესებულეობა თუ არა ვინმე კვდი პირი მაინც თავის იღებდეს ზოგიერთ მის ნაშრომის გამოცემა ს.

რედაქტორ-გამომცემი ანნა იმედაშვილისა
Доволено Военной Цензурой

სარუხნის საზოგადო კლუბი
მახეღის პრ. № 131

საუცხოვო საზაფხულო როტანდით, სკენით და მშენიერი, ელოქტრონით განათებული ბაღით.

შაბათს 12 ენკენ. **ქართული წარმოდგენა „პეპოა კ ყიფიანის მონაწილეობით ორშაბ. 14 ენკ. საზანდარი სინემატოგრაფი საშპ. 15 ენკ სინემატოგრაფი საზანდარი. ოთშშაბათს 16 ენკენ. ქართული წარხუოშ. 17 ენკ. საზანდარი სინემატოგრაფი პარასკევს 18 ენკ. მუსიკა სინემატოგრაფი შაბათს 19 ენკენ. კონცერტი. კვირას 20 ენკ. სინემატოგრაფი. ორკესტრი**

დასაწყისი საღამოს 8 1/2 სათზე. შესავალი ფისი: მამაკენი იხლიან.—30 კ. ქალები და სტუდენტები—20 კ. წარმოდგენა იწყება 9 საათზე, სინემატოგრაფი—8 1/2 ს., საბავშვო საღამო—5.—9 ს.

